Accepted in NIPS 2003

A Holistic Approach to Compositional Semantics: a connectionist model and robot experiments

Yuuya Sugita BSI, RIKEN Hirosawa 2-1, Wako-shi Saitama 3510198 JAPAN sugita@bdc.brain.riken.go.jp Jun Tani BSI, RIKEN Hirosawa 2-1, Wako-shi Saitama 3510198 JAPAN tani@bdc.brain.riken.go.jp

Abstract

We present a novel connectionist model for acquiring the semantics of language through the behavioral experiences of a real robot. We focus on the "compositionality" of semantics, which is a fundamental characteristic of human language, namely, the fact that we can understand the meaning of a sentence as a combination of the meanings of words. The essential claim is that a compositional semantic representation can be self-organized by generalizing correspondences between sentences and behavioral patterns. This claim is examined and confirmed through simple experiments in which a robot generates corresponding behaviors from unlearned sentences by analogy with the correspondences between learned sentences and behaviors.

1 Introduction

Implementing language acquisition systems is one of the most difficult problems, since not only the complexity of the syntactical structure, but also the diversity in the domain of meaning make this problem complicated and intractable. In particular, how linguistic meaning can be represented in the system is crucial, and this problem has been investigated for many years.

In this paper, we introduce a connectionist model to acquire the semantics of language with respect to the behavioral patterns of a real robot. After successfully learning the semantics, our model can enable the robot to recognize sentences and generate motor sequences for the appropriate behaviors, and *vice versa*. Thus, the linguistic meaning is acquired in terms of correspondences between sentences and sensory-motor spatio-temporal patterns that form the robot's behaviors. A crucial point is that our model can acquire compositional semantics without introducing any representations of the meaning of a word *a priori*.

By "compositionality", we refer to the fundamental fact that we can understand a sentence from (1) the meanings of its constituents, and (2) the way in which they are put together. It is possible for a language acquisition system that acquires compositional semantics to derive the meaning of an unknown sentence from the meanings of known sentences. Consider the unknown sentence: "John likes birds." It could be understood by learning these three sentences: "John likes cats."; "Mary likes birds."; and "Mary likes cats."

From the point of view of compositionality, the symbolic representation of word meaning has much affinity with processing the linguistic meaning of sentences [3]. Following this observation, various learning models have been proposed to acquire the embodied semantics of language. For example, some models learn semantics in the form of correspondences between sentences and non-linguistic objects, i.e., visual images [7] or the sensory-motor patterns of a robot [5, 10].

In these works, the syntactic aspect of language was acquired through a pre-acquired lexicon. Although this separated learning approach seems to be plausible from the requirements of compositionality, it causes inevitable difficulties in representing the meaning of a sentence. A priori separation of lexicon and syntax requires a pre-defined manner of combining word meanings into the meaning of a sentence. In Iwahashi's model, the class of a word is assumed to be given prior to learning its meaning because different acquisition algorithms are required for nouns and verbs (c.f., [9]). Moreover, the meaning of a sentence is obtained by filling a pre-defined template with meanings of words. Roy's model does not require a priori knowledge of word classes, but requires a strong assumption of the representation of meaning, that the meaning of a word can be assigned to some pre-defined attributes of non-linguistic objects. This assumption is not realistic in more complex cases, such as when the meaning of a word needs to be extracted from non-linguistic spatio-temporal patterns.

In this paper, we discuss an essential mechanism for self-organizing the compositional semantics of language, in which separate treatment of lexicon and syntax is not required. Our model implements compositional semantics operationally without introducing any explicit representations of the meanings of words. We regard the model as acquiring compositional semantics when it can generate appropriate behavioral sequences from a novel sentence as if the meaning of the sentence were composed of the meanings of the constituents. We claim that the generalization of correspondences plays a key role in acquiring compositional semantics. In other words, the meanings of words emerge from the relationships among the meanings of sentences (c.f., reverse compositionality [2]).

2 Task Design

The aim of our experimental task is to discuss an essential mechanism for self-organizing compositional semantics based on the behavior of a robot. In the training phase, our robot learns the relationships between sentences and the corresponding behavioral sensory-motor sequences of a robot in a supervised manner. It is then tested to generate behavioral sequences from a given sentence. As noted above, we regard compositional semantics as being acquired if appropriate behavioral sequences can be generated from unlearned sentences by analogy with learned data.

Our mobile robot has three actuators, with two wheels and a joint on the arm; a colored vision sensor; and two torque sensors, on the wheel and the arm (Figure 1a). The robot operates in an environment where three colored objects (red, blue, and green) are placed on the floor (Figure 1b). The positions of these objects can be varied so long as the robot sees the red object on the left side of its field of view, the green object in the middle, and the blue object on the right at the start of every trial of behavioral sequences. The robot thus learns nine categories of behavioral patterns, consisting of pointing at, pushing, and hitting each of the three objects, in a supervised manner. These categories are denoted as POINT-R, POINT-B, POINT-G, PUSH-R, PUSH-B, PUSH-G, HIT-R, HIT-B, and HIT-G (Figure 1c-e).

The robot also learns sentences which consist of one of three verbs (point, push, hit) followed by one of 6 nouns (red, left, blue, center, green, right). The meanings of these 18 possible sentences are given in terms of fixed correspondences with the 9 behavioral categories (Figure 2). For example, "point red" and "point left" cor-

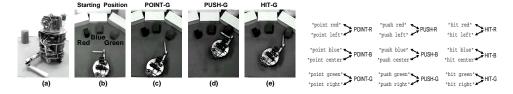


Figure 1: The mobile robot (a) starts from a fixed position in the environment and (b) ends each behavior by (c) pointing at, (d) pushing, or (e) hitting an object.

Figure 2: The correspondence between sentences and behavioral categories. Each behavioral category has two corresponding sentences.

respond to POINT-R, "point blue" and "point center" to POINT-B, and so on. We note here that the word "left" does not mean the concept of left as understood by humans but is merely an alternative name for the red object, and always refers to the red object. In the same way, "center" and "right" are alternative names for the green and blue objects, respectively.

3 Proposed Model

Our model employs two RNNs with parametric bias nodes (RNNPBs) [12] in order to implement a linguistic module and a behavioral module (Figure 3). The RNNPB, like the conventional Jordan-type RNN [6], is a connectionist model to learn time sequences. The linguistic module learns the above sentences represented as time sequences of words [1], while the behavioral module learns the behavioral sensory-motor sequences of the robot. To acquire the correspondences between the sentences and behavioral sequences, these two modules are connected to each other by using the parametric bias binding method. Before discussing this binding method in detail, we introduce the overall architecture of RNNPB.

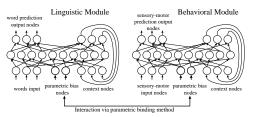


Figure 3: Our model is composed of two RNNs with parametric bias nodes (RNNPBs), one for a linguistic module and the other for a behavioral module. Both modules interact with each other during the learning process via the parametric bias method introduced in the text.

3.1 RNNPB

The RNNPB is a connectionist model for acquiring a mapping between parametric bias (PB) vectors and time sequences. Like the conventional Jordan-type RNN, the RNNPB learns time sequences in a supervised manner. The difference is that in the RNNPB, the PB vectors that encode the time sequences are self-organized during the learning process.

The RNNPB has the same neural architecture as the Jordan-type RNN except for the PB nodes in the input layer (c.f., each module of Figure 3). Unlike the other input nodes, the values of these PB nodes are constant throughout each time sequence.

The RNNPB has two different mechanisms for learning multiple time sequences: connection weight values, and PB vectors. The common structural properties of all the training time sequences are acquired as connection weight values by using the back-propagation

through time (BPTT) algorithm, as used also in the conventional RNN [6, 8]. Meanwhile, the specific properties of each individual time sequence are simultaneously encoded as PB vectors. As a result, the RNNPB self-organizes a mapping between the PB vectors and the time sequences.

The learning algorithm for the PB vectors is a variant of the BPTT algorithm. For each of n training time sequences of real-numbered vectors x_0, \dots, x_{n-1} , the back-propagated errors with respect to the PB nodes are accumulated for all time steps to update the PB vectors. Formally, the update rule for the PB vector p_{x_i} encoding the i-th training time sequence x_i is given as follows:

$$\delta^2 p_{x_i} = \frac{1}{l_i} \sum_{t=0}^{l_i-1} error_{p_{x_i}}(t)$$
 (1)

$$\delta p_{x_i} = \epsilon \cdot \delta^2 p_{x_i} + \eta \cdot \delta p_{x_i}^{old}$$

$$p_{x_i} = p_{x_i}^{old} + \delta p_{x_i}$$
(2)

$$p_{x_i} = p_{x_i}^{old} + \delta p_{x_i} \tag{3}$$

In equation (1), the update of PB vector $\delta^2 p_{x_i}$ is obtained from the average back-propagated error with respect to a PB node $error_{p_{x_i}}(t)$ through all time steps from t=0 to l_i-1 , where l_i is the length of x_i . In equation (2), this update is low-pass filtered to inhibit frequent rapid changes in the PB vectors.

After successfully learning the time sequences, the RNNPB can generate a time sequence x_i from its corresponding parametric bias p_{x_i} . The actual generation process of a time sequence x_i is implemented by iteratively utilizing the RNNPB with the corresponding PB vector p_{x_i} , a fixed initial context vector, and input vectors for each time step. Depending on the required functionality, both the external information (e.g., sensory information) and the internal prediction (e.g., motor commands) are employed as input vectors.

Here, we introduce an abstracted operational notation for the RNNPB to facilitate a later explanation of our proposed method of binding language and behavior. By using an operator RNNPB, the generation of x_i from p_{x_i} is described as follows:

$$RNNPB(p_{x_i}) \rightarrow \boldsymbol{x}_i, \quad i = 0, \dots, n-1.$$
 (4)

Furthermore, the RNNPB can be used not only for sequence generation processes but also for recognition processes. For a given sequence x_i , the corresponding PB vector p_{x_i} can be obtained by using the update rules for the PB vectors (equations (1) to (3)), without updating the connection weight values. This inverse operation for generation is regarded as recognition, and is hence denoted as follows:

$$RNNPB^{-1}(\boldsymbol{x}_i) \rightarrow p_{x_i}, \quad i = 0, \dots, n-1.$$
 (5)

From the standpoint of generalization, the RNNPB has two important capabilities: (1) selforganization of a mapping between the time sequences and the PB vectors, as mentioned above; and (2) self-organization of the structure of PB space, which reflects the structure of the time sequences. These two self-organization capabilities cooperate to generalize the time sequences.

The intermediate PB vector of two time sequences encodes an intermediate time sequence of the two, because the relationships among learned time sequences are introduced in PB space. Thus, the RNNPB can generate and recognize novel sequences without any additional learning. For instance, by learning two cyclic time sequences of different frequency, novel time sequences of intermediate frequency can be generated.

3.2 Binding

In the proposed model, corresponding sentences and behavioral sequences are constrained to have the same PB vectors in both modules. Under this condition, corresponding behavioral sequences can be generated naturally from sentences.

When a sentence s_i and its corresponding behavioral sequence b_i have the same PB vector, we can obtain b_i from s_i as follows:

$$RNNPB_B(RNNPB_L^{-1}(\mathbf{s}_i)) \rightarrow \mathbf{b}_i$$
 (6)

where $RNNPB_L$ and $RNNPB_B$ are abstracted operators for the linguistic module and the behavioral module, respectively.

The PB vector p_{s_i} is obtained by recognizing the sentence s_i . Because of the constraint that corresponding sentences and behavioral sequences must have the same PB vectors, p_{b_i} is equal to p_{s_i} . Therefore, we can obtain the corresponding behavioral sequence b_i by utilizing the behavioral module with p_{b_i} .

The constraint is implemented by introducing an interaction term into part of the update rule for the PB vectors (equation (3)).

$$p_{s_{i}} = p_{s_{i}}^{old} + \delta p_{s_{i}} + \gamma_{L} \cdot (p_{b_{i}}^{old} - p_{s_{i}}^{old})$$

$$p_{b_{i}} = p_{b_{i}}^{old} + \delta p_{b_{i}} + \gamma_{B} \cdot (p_{s_{i}}^{old} - p_{b_{i}}^{old})$$
(8)

$$p_{b_i} = p_{b_i}^{old} + \delta p_{b_i} + \gamma_B \cdot (p_{s_i}^{old} - p_{b_i}^{old})$$
 (8)

where γ_L and γ_B are positive coefficients that determine the strength of the binding. Equations (7) and (8) are the constrained update rules for the linguistic module and the behavior module, respectively. Under these rules, the PB vectors of a corresponding sentence s_i and behavioral sequence b_i attract each other. Actually, the corresponding PB vectors p_{s_i} and p_{b_i} need not be completely equalized to learn a correspondence. The epsilon errors of the PB vectors can be neglected because of the continuity of PB spaces.

3.3 Generalization of Correspondences

As mentioned in introduction, our model enables a robot to understand a sentence by means of a generated behavior as if the meaning of the sentence were composed of the meanings of the constituents. That is to say, the robot can generate appropriate behavioral sequences from all sentences without learning all correspondences. To achieve this, an unlearned sentence and its corresponding behavioral sequences must have the same PB vector. Nevertheless, the PB binding method only equalizes the PB vectors for given corresponding sentences and behavioral sequences (c.f., equation (7) and (8)).

Implicit binding, or in other words, inter-module generalization of correspondences, is achieved by dynamic coordination between the PB binding method and the intra-module generalization of each module. The local effect of the PB binding method spreads over the whole PB space, because each individual PB vector depends on the others in order to self-organize PB structures reflecting the relationships among training data. Thus, the PB structures of both modules densely interact via the PB binding methods. Finally, both PB structures converge into a common PB structure, and therefore, all corresponding sentences and behavioral sequences then share the same PB vectors automatically.

Experiments 4

In the learning phase, the robot learned 14 of 18 correspondences between sentences and behavioral patterns (c.f., Figure 2). It was then tested to generate behavioral sequences from each of the remaining 4 sentences ("point green", "point right", "push red", and "push left").

To enable a robot to learn correspondences robustly, five corresponding sentences and behavioral sequences were associated by using the PB binding method for each of the 14 training correspondences. Thus, the linguistic module learned 70 sentences with PB binding. Meanwhile, the behavioral module learned the behavioral sequences of the 9 categories, including 2 categories which had no corresponding sentences in the training set. The behavioral module learned 10 different sensory-motor sequences for each behavioral category. It therefore learned 70 behavioral sequences corresponding to the training sentences with PB binding and the remaining 20 sequences independently.

A sentence is represented as a time sequence of words, which starts with a fixed starting symbol. Each word is locally represented, such that each input node of the module corresponds to a specific word. A single input node takes a value of 1.0 while the others take 0.0 [1]. The linguistic module has 10 input nodes for each of 9 words and a starting symbol. The module also has 6 parametric bias nodes, 4 context nodes, 50 hidden nodes, and 10 prediction output nodes. Thus, no a priori knowledge about the meanings of words is pre-programmed.

A training behavioral sequence was created by sampling three sensory-motor vectors per second during a trial of the robot's human-guided behavior. For robust learning of behavior, each training behavioral sequence was generated under a slightly different environment in which object positions were varied. The variation was at most 20 percent of the distance between the starting position of the robot and the original position of each object in every direction (c.f., Figure 1b). Typical behavioral sequences are about 5 to 25 seconds long, and therefore have about 15 to 75 sensory-motor vectors. A sensory-motor vector is a real-numbered 26-dimensional vector consisting of 3 motor values (for 2 wheels and the arm), 2 torque values (of the wheels and the arm), and 21 values encoding the visual image. The visual field is divided vertically into 7 regions, and each region is represented by (1) the fraction of the region covered by the object, (2) the dominant hue of the object in the region, and (3) the bottom border of the object in the region, which is proportional to the distance of the object from the camera. The behavioral module had 26 input nodes for sensory-motor input, 6 parametric bias nodes, 6 context nodes, 70 hidden nodes, and 6 output nodes for motor commands and partial prediction of the sensory image at the next time step.

5 Results and Analysis

In this section, we analyze the results of the experiment presented in the previous section. The analysis reveals that the inter-module generalization realized by the PB binding method could fill an essential role in self-organizing the compositional semantics of the simple language through the behavioral experiences of the robot.

As mentioned in the previous section, the training data for this experiment did not include all the correspondences. Four sentences ("point green", "point right", "push red", and "push left") were not included in the training data for the linguistic module. As a result, although the behavioral module was trained with the behavioral sequences of all behavioral categories, those in two of the categories, whose corresponding sentences were not in the linguistic training set (POINT-G and PUSH-R), could not be bound (c.f., Figure 2).

The most important result was that these dangling behavioral sequences could be bound with appropriate sentences. That is to say, the resulting semantics could recognize all four unlearned sentences and properly generate the corresponding behaviors. This implicit binding was achieved by the self-organized common structure shared by both linguistic and behavioral PB spaces (c.f., section 3.3). Under the condition that both modules share the common structure, the PB vectors of the unlearned sentences and the corresponding behavioral sequences successfully coincided without PB binding method.

Comparing the PB spaces of both modules shows that they indeed shared a common structure as a result of binding (Figure 4). The acquired correspondences between sentences and

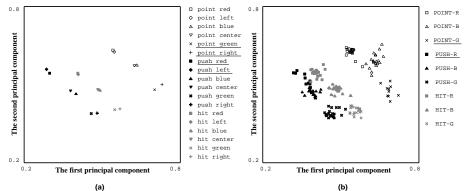


Figure 4: Plots of the bound linguistic module (a) and the bound behavioral module (b). Both plots are projections of the PB spaces onto the same surface determined by the PCA method. Here, the accumulated contribution rate is about 73%. Unlearned sentences and their corresponding behavioral categories are underlined.

behavioral sequences can be examined according to equation (6). In particular, the implicit binding of the four unlearned correspondences ("point green"↔POINT-G, "point right"↔POINT-G, "push red"↔PUSH-R, and "push left"↔PUSH-R) demonstrates acquisition of the underlying semantics, or the generalized correspondences.

The acquired common structure has two striking characteristics: (1) the combinatorial structure originated from the linguistic module, and (2) the metric based on the similarity of behavioral sequences originated from the behavioral module. The interaction between modules enabled both PB spaces to simultaneously acquire both of these two structural properties.

The combinatorial structure reflects the underlying syntax structure of training sentences. For example, it is possible to estimate the PB vector of "point green" from the relationship among the PB vectors of "point blue", "hit blue" and "hit green." This predictable geometric regularity could be acquired by independent learning of the linguistic module¹. However it could not be acquired by independent learning of the behavioral module because these behavioral sequences can not be decomposed into plausible primitives, unlike the sentences which can be broken down into words.

We can also see embodied structure introduced into the linguistic PB space through the similarity of the PB vectors of sentences that correspond to the same behavioral category. For example, the two sentences corresponding to POINT-R ("point red" and "point left") are encoded in similar PB vectors. Such a metric nature could not be observed in the independent learning of the linguistic module, in which all nouns were plotted symmetrically in the PB space by means of the syntactical constraints.

The above observation thus confirms that the embodied compositional semantics was self-organized through the unification of both modules, which was implemented by the PB binding method. We also made experiments with different test sentences, and confirmed that similar results could be obtained.

6 Discussion and Summary

Our simple experiments showed that the minimal compositional semantics of our language could be acquired by generalizing the correspondences between sentences and the behav-

¹You can find a more detailed description of these experiments at the following URL: http://bdc.brain.riken.go.jp/techreports/riken-bsi-bdc-tr2003-01.pdf.

ioral sensory-motor sequences of a robot. Our experiments could not examine strong systematicity [3], but could address the combinatorial nature of sentences. That is to say, the robot could understand sentences in a systematic way, and could understand novel sentences. Therefore, our results can elucidate some important issues about the compositional semantic representation.

We claim that the acquisition of word meaning and syntax can not be separated. For instance, in our task, it is difficult to explicitly extract the meaning of "red" from the meaning of "point red." The robot can understand "red" through its behavioral experiences: pointing at the object, pushing it, and hitting it in a bottom-up way [4, 11]. The corresponding sentences make these behavioral experiences relate to each other, and the meaning of "red" can emerge. A similar argument holds true for the word "point". The robot can understand "point" through pointing at red, blue, and green objects. Thus the meaning of a word does not depend on a particular sentence, but on the relationships among all the possible sentences. In particular, the meanings of nouns and verbs also depend on each other, and we can not introduce a view that a verb takes a noun as its object prior to the acquisition of semantics. The word meanings and the rules for combining them must be self-organized in a co-dependent manner.

In the above discussion, we showed the importance of the generalized correspondence between the form system (i.e., syntactic structure of sentences) and the meaning system (i.e., relationships among behavioral spatio-temporal patterns in this paper) in the acquisition of embodied language. In future studies, we plan to introduce more complexity in language and behavior in order to examine the self-organization of the compositional semantic representation of sentences with a nested syntactic structure [13].

References

- [1] J. L. Elman. Finding structure in time. Cognitive Science, 14:179–211, 1990.
- [2] J. Fodor. Why Compositionality Won't Go Away: Reflections on Horwich's 'Deflationary' Theory. Technical Report 46, Rutgers University, 1999.
- [3] R. F. Hadley. Systematicity revisited: reply to Christiansen and Chater and Niklasson and van Gelder. *Mind and Language*, 9:431–444.
- [4] S. Harnad. The symbol grounding problem. *Physica D*, 42:335–346, 1990.
- [5] N. Iwahashi. Language acquisition by robots Towards New Paradigm of Language Processing –. *Journal of Japanese Society for Artificial Intelligence*, 18(1):49–58, 2003.
- [6] M.I. Jordan and D.E. Rumelhart. Forward models: supervised learning with a distal teacher. *Cognitive Science*, 16:307–354, 1992.
- [7] D. K. Roy. Learning visually grounded words and syntax for a scene description task. *Computer Speech and Language*, 16, 2002.
- [8] D. E. Rumelhart, G. E. Hinton, and R. J. Williams. Learning internal representations by error propagation. In D. E. Rumelhart and J. L. Mclelland, editors, *Parallel Distributed Processing*. Cambridge, MA: MIT Press, 1986.
- [9] J. M. Siskind. Grounding the Lexical Semantics of Verbs in Visual Perception using Force Dynamics and Event Logic. *Artificial Intelligence Research*, 15:31–90, 2001.
- [10] L. Steels. The Emergence of Grammar in Communicating Autonomous Robotic Agents. In W. Horn, editor, *Proceedings of European Conference of Artificial Intelligence*, pages 764–769. IOS Press, 2000.
- [11] J. Tani. Model-Based Learning for Mobile Robot Navigation from the Dynamical Systems Perspective. *IEEE Trans. on SMC (B)*, 26(3):421–436, 1996.
- [12] J. Tani. Learning to generate articulated behavior through the bottom-up and the top-down interaction process. *Neural Networks*, 16:11–23, 2003.
- [13] J. Wiles, A. Blair, and M. Boden. Representation Beyond Finite States: Alternatives to Push-Down Automata. In J. F. Kolen and S. C. Kremer, editors, A Field Guide to Dynamical Recurrent Networks. IEEE Press, 2001.